

M&R GASTRO SERVICE · REVISION 1.0

Technisches Servicedossier

Fleischwölfe (Meat Mincers) – Gerätefamilie

Nur für qualifiziertes Servicepersonal. Vor Arbeiten alle Energiequellen trennen, sichern und die Spannungsfreiheit prüfen.

Geltungsbereich: MRG.12.01.P · MRG.12.02.P · MRG.22.01.P · MRG.22.02.P

01 Servicehinweise

- Explosionszeichnungen und Ersatzteillisten für die Modelle sind im Handbuch enthalten (Kapitel G).
- Elektrische Schaltpläne und Anschlussinformationen sind im Handbuch enthalten (Kapitel H).

EXPLODED VIEW
Yes

WIRING
Yes

PARTS LIST
Yes

VISUAL PAGES
5

Installation, Anschluss, Wartung und Reparaturen dürfen nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

M&R Gastro Service

shop@mr-gastro.ch · +41 58 668 69 69

+41 58 668 69 69

M&R GASTRO SERVICE · REVISION 1.0

Dossier technique service

Hachoirs à viande (Meat Mincers) – Famille d'appareils

Réservé au personnel technique qualifié. Avant toute intervention, couper, condamner et vérifier l'absence de toute énergie.

Champ d'application: MRG.12.01.P · MRG.12.02.P · MRG.22.01.P · MRG.22.02.P

01 Notes de service

- Dessins éclatés et listes de pièces de rechanges pour les modèles inclus dans le manuel (chapitre G).
- Schémas électriques et informations de câblage inclus dans le manuel (chapitre H).

EXPLODED VIEW

Yes

WIRING

Yes

PARTS LIST

Yes

VISUAL PAGES

5

L'installation, le raccordement, l'entretien et les réparations doivent être réalisés par du personnel qualifié.

M&R Gastro Service

shop@mr-gastro.ch · +41 58 668 69 69

+41 58 668 69 69

M&R GASTRO SERVICE · REVISION 1.0

Dossier tecnico di assistenza

Tritacarne (Meat Mincers) – Famiglia di apparecchi

Riservato al personale tecnico qualificato. Prima di ogni intervento scollegare, bloccare e verificare l'assenza di tutte le fonti di energia.

Campo di applicazione: MRG.12.01.P · MRG.12.02.P · MRG.22.01.P · MRG.22.02.P

01 Note di assistenza

- Disegni esplosi e liste ricambi per i modelli sono inclusi nel manuale (capitolo G).
- Schema elettrico e informazioni di cablaggio inclusi nel manuale (capitolo H).

EXPLODED VIEW

Yes

WIRING

Yes

PARTS LIST

Yes

VISUAL PAGES

5

Installazione, collegamento, manutenzione e riparazioni devono essere eseguiti esclusivamente da personale qualificato.

M&R Gastro Service

shop@mr-gastro.ch · +41 58 668 69 69

+41 58 668 69 69

M&R GASTRO SERVICE · REVISION 1.0

Technical service dossier

Meat mincers – equipment family

For qualified service personnel only. Before work, isolate, lock out and verify all energy sources are absent.

Scope: MRG.12.01.P · MRG.12.02.P · MRG.22.01.P · MRG.22.02.P

01 Service notes

- Exploded drawings and spare parts lists for the models are included in the manual (section G).
- Electrical circuit schematics and wiring information are included in the manual (section H).

EXPLODED VIEW

Yes

WIRING

Yes

PARTS LIST

Yes

VISUAL PAGES

5

Installation, connection, maintenance and repairs must only be carried out by qualified personnel.

M&R Gastro Service

shop@mr-gastro.ch · +41 58 668 69 69

+41 58 668 69 69

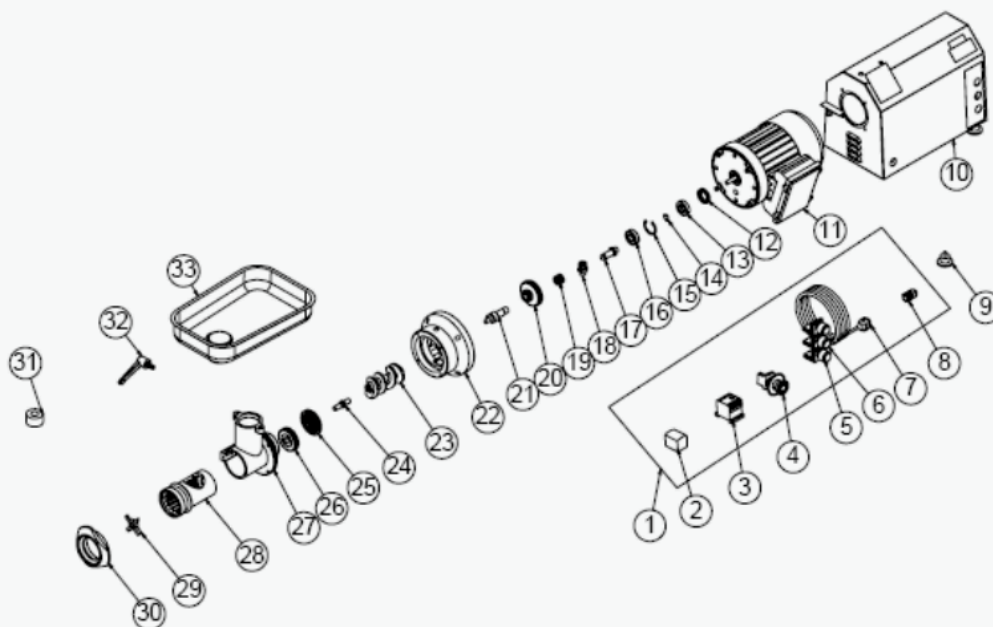
MRG.12.01.P · MRG.12.02.P · MRG.22.01.P · MRG.22.02.P

Verified technical reference

01 EXPLODED P19

MEAT MINCERS

G SPARE PART LIST-EXPLODING DRAWING



PRODUCT CODE:		12.01.P /	12.02.P
NO	PRODUCT NAME		P.CODE
1	ELECTRICAL PANEL GROUP 12.01		M.ELK-PNO-ETM-001
1	ELECTRICAL PANEL GROUP 12.02		M.ELK-PNO-ETM-002
2	IGNITION		M.ELK-KNT-KNT-025
3	CONTACTOR LC1K0910M		ERS.M.ELK-KNT-KNT-021
4	EMERGENCY STOP BUTTON		M.ELK-SLT-BTL-003
5	STOP BUTTON		M.ELK-SLT-BTL-006
6	3*1,5 CABLE		M.ELK-PWR-PBK-003
7	IGNITION 12.01		M.ELK-KNT-KNT-025
7	IGNITION 12.02		HEL-KB-TT-5*1,5-001
8	PG-11 CABLE FITTING		ERS.M.ELK-RKR-PLS-003
9	FOOT		M.AKS-AYK-PLS-007
10	CHASSIS		-
11	ELECTRIC MOTOR		M.ELK-MTR-RSM-012
11	ELECTRIC MOTOR		M.ELK-MTR-RSM-013
12	FELT 25*40*7		M.CNT-KCE-008
13	FELT 20*40*10		M.CNT-KCE-009

MRG.12.01.P · MRG.12.02.P · MRG.22.01.P · MRG.22.02.P

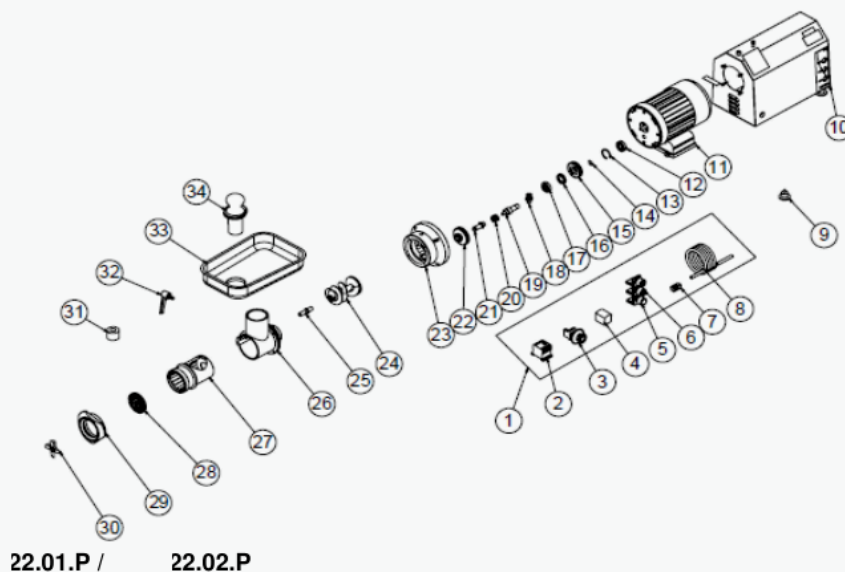
Verified technical reference

02 EXPLODED P20

MEAT MINCERS

14	RING 472-40	B-SEG-SYH-009
15	RING 471-15	B-SEG-SYH-002
16	BEARING (6203 ZZ)	M.RLM-NRM-010
17	SLEEVE SHAFT	YTL-ERS.ETM-KS-0021
18	OIL PLUG	YTL-ERS.ETM-KS-0022
19	ENGINE (ENGINE) GEAR	M.MON-DSL-001
20	SLEEVE GEAR	YDK-ERS.ETM-CN-0023
21	SHAFT SHAFT	YTL-ERS.ETM-KS-0020
22	TRANSMISSION	M.ENJ-ERS-PLS-ETM-001
23	SPIRAL	M.MON-ET-003
24	SPIRAL SCREW	YTL-ERS.ETM-KS-0018
25	12 MIRROR	M.BCK-ETM-006
26	SHAFT GEAR	M.MON-DSL-002
27	ELBOW CASTING	HDK-ALM-ETM-008
28	THROAT	M.MON-ET-001
29	12 KNIFE	M.BCK-ETM-005
30	THROAT NUT	M.MON-ET-002
31	PAN FITTING RUBBER	M.ENJ-ERS-LST-028
32	HANDLE	M.MUH-017
33	PAN	YMH-ERS.ETM-FPR-0003

G SPARE PART LIST-EXPLODING DRAWING



MRG.12.01.P · MRG.12.02.P · MRG.22.01.P · MRG.22.02.P

Verified technical reference

03 EXPLODED P21

MEAT MINCERS

G SPARE PART LIST-EXPLODING DRAWING

PRODUCT CODE: 22.01.P / 22.02.P		
NO	PRODUCT NAME	P.CODE
1	ELECTRICAL PANEL GROUP 22.01	M.ELK-PNO-ETM-001
1	ELECTRICAL PANEL GROUP 22.02	M.ELK-PNO-ETM-002
2	CONTACTOR LC1K0910M	ERS.M.ELK-KNT-KNT-021
3	EMERGENCY STOP BUTTON	M.ELK-SLT-BTL-003
4	IGNITION	M.ELK-KNT-KNT-025
5	STOP BUTTON	M.ELK-SLT-BTL-006
6	PG-11 CABLE FITTING	ERS.M.ELK-RKR-PLS-003
7	3*1,5 CABLE	M.ELK-PWR-PBK-003
8	CONTACTOR LC1K0910M 22.01	ERS.M.ELK-KNT-KNT-021
8	CONTACTOR LC1K0910M 22.02	HEL-KB-TT-5*1,5-001
9	FOOT	M.AKS-AYK-PLS-007
10	CHASSIS	-
11	ELECTRIC MOTOR 22.01	M.ELK-MTR-RSM-014
11	ELECTRIC MOTOR 22.02	M.ELK-MTR-RSM-015
12	BEARING (6203 ZZ)	M.RLM-NRM-010
13	RING 472-40	B-SEG-SYH-009
14	RING 471-15	B-SEG-SYH-002
15	SHAFT GEAR	M.MON-DSL-002
16	FELT 25*40*7	M.CNT-KCE-008
17	FELT 20*40*10	M.CNT-KCE-009
18	OIL PLUG	YTL-ERS.ETM-KS-0022
19	SHAFT SHAFT	YTL-ERS.ETM-KS-0020
20	ENGINE (ENGINE) GEAR	M.MON-DSL-001
21	SLEEVE SHAFT	YTL-ERS.ETM-KS-0021
22	SLEEVE GEAR	YDK-ERS.ETM-CN-0023
23	TRANSMISSION	M.ENJ-ERS-PLS-ETM-001
24	SPIRAL	M.MON-ET-006
25	SPIRAL SCREW	YTL-ERS.ETM-KS-0023
26	ELBOW CASTING	HDK-ALM-ETM-009
27	THROAT	M.MON-ET-004
28	22" MIRROR	M.BCK-ETM-004
29	THROAT NUT	M.MON-ET-005
30	22 KNIFE	M.BCK-ETM-003
31	PAN FITTING RUBBER	M.ENJ-ERS-LST-029
32	HANDLE	M.MUH-017
33	PAN	YMH-ERS.ETM-FPR-0004
34	PLASTIC KNOWN	M.PLS-ERS-010

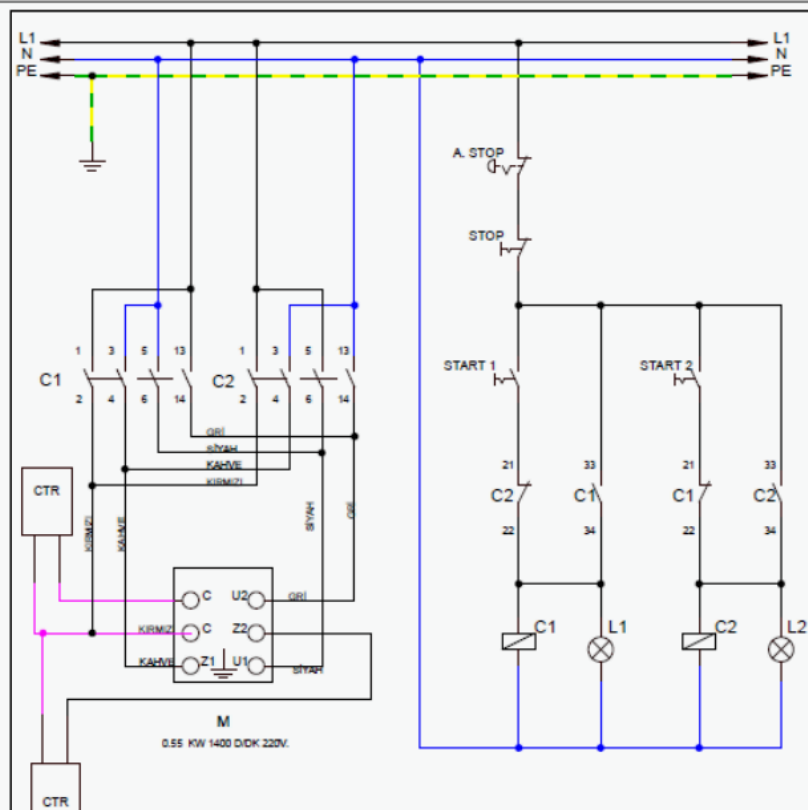
MRG.12.01.P · MRG.12.02.P · MRG.22.01.P · MRG.22.02.P

Verified technical reference

04 WIRING P26

MEAT MINCERS

H ELECTRIC CIRCUIT SCHEMA



PRODUCT CODE	POWER (KW)	RPM	VOLTAGE
12.01.P	0,55	1400	220
22.01.P	0,75	1400	220

I	START1	START2	C1	C2	M	L1	L2
Terminal	Right Start Button	Lft Start Button	Motor Right Direction Contactor	Motor Left Direction Contactor	Motor 0,55 KW 1400 rpm	Right Start Lamp	Left Start Lamp

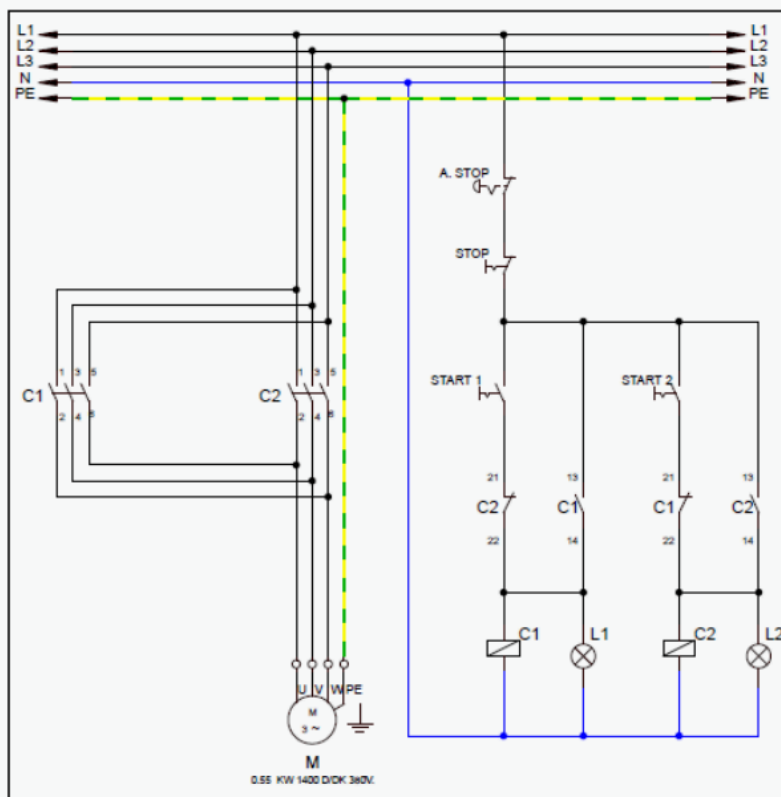
MRG.12.01.P · MRG.12.02.P · MRG.22.01.P · MRG.22.02.P

Verified technical reference

05 WIRING P27

MEAT MINCERS

H ELECTRIC CIRCUIT SCHEMA



PRODUCT CODE	POWER (KW)	RPM	VOLTAGE
12.02.P	0,55	1400	380
22.02.P	0,75	1400	380

I	START1	START2	C1	C2	M	L1	L2
Terminal	Right Start Button	Left Start Button	Motor Right Direction Contactor	Motor Left Direction Contactor	Motor 0,55 KW 1400 rpm	Right Start Lamp	Left Start Lamp